



**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СОЦИАЛЬНО-
ГУМАНИТАРНЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ**



National Association
of Teachers of English in Russia



**Министерство образования Московской области
ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»
ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»**

ПРОГРАММА

**XIX Международной научной конференции
«Язык: категории, функции, речевое действие»**



02–03 апреля 2026 г.

ОРГКОМИТЕТ
Восемнадцатой международной научной конференции
«Язык: категории, функции, речевое действие»
02–03 апреля 2026 г.

Председатель оргкомитета:

Леонова Ж.К. – доктор экономических наук, профессор, ректор ГОУ ВО МО «ГСГУ».

Сопредседатели:

Саламатина И.И. – доктор педагогических наук, профессор, декан факультета иностранных языков ГСГУ;

Никулина Е.А. – доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой фонетики и лексики английского языка имени В.Д. Аракина Института иностранных языков МПГУ;

Резцова С.А. – кандидат педагогических наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков ГСГУ.

Члены оргкомитета:

Рыбакова А.С. – кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков ГСГУ;

Степанова Н.Ю. – кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков ГСГУ;

Шумбасова С.С. – кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков ГСГУ;

Че Сеюн – ректор Национального университета Меанчей; Королевство Камбоджа;

Ван Жуй – профессор института международного образования, заместитель начальника Управления международного обмена и сотрудничества, исполнительный директор Центра по культуре, искусству и образованию русскоязычных стран при Китайской Национальной Академии по этническим делам Шэньянского педагогического университета, КНР;

Гоу Циэхун – доцент, Хэйлунцзянский университет, КНР;

Полторыхина А.А. – студент 3 курса факультета иностранных языков ГСГУ, группа 23ПП-о-31;

Синенко В.В. – студент 4 курса факультета иностранных языков ГСГУ, группа 22ПП-о-41;

Горлова Н.С. – студент 2 курса факультета иностранных языков ГСГУ, группа 24Лм-о-21;

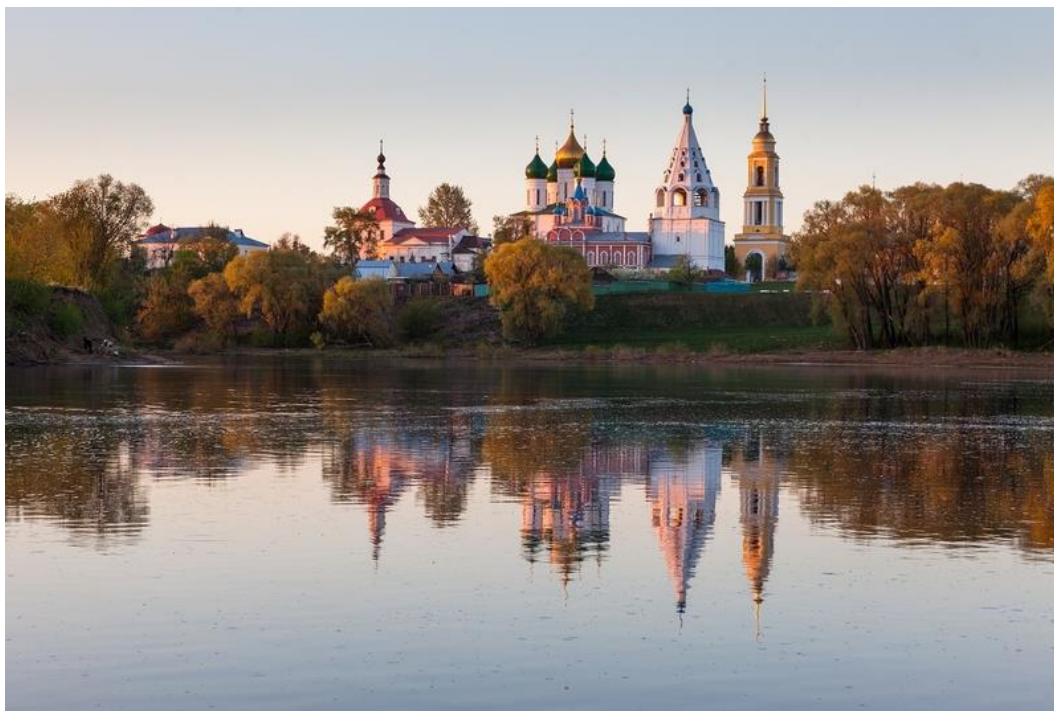
Ярова А.Д. – студент 2 курса факультета иностранных языков ГСГУ, группа 24Лм-о-21;



ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

02 апреля 2026 г.	
<p>Для очных участников: ГОУ ВО МО «ГСГУ», лекторий Центра непрерывного повышения профессионального мастерства педагогических работников (ЦНППМПР) Московской области (г. Коломна, ул. Зеленая, д.30, корпус 2)</p> <p>Для дистанционных участников: Ссылка для подключения: https://telemost.yandex.ru/j/26044991724608</p>	
09.30 – 10.00	Регистрация участников конференции
10.00 – 10.15	Торжественное открытие конференции
10.15 – 11.15	Пленарное заседание: сессия 1
10.15 – 10.35	<p>Стернина Марина Абрамовна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой английского языка естественно-научных факультетов Воронежского государственного университета, Почетный работник сферы образования РФ.</p> <p>Тема доклада: «СОПОСТАВИТЕЛЬНО-ПАРАМЕТРИЧЕСКИЙ МЕТОД ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ: ВОЗМОЖНОСТИ И ПЕРСПЕКТИВЫ»</p>
10.35 – 10.55	<p>Сергеева Юлия Михайловна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры грамматики английского языка им. М.Я. Блоха института иностранных языков Московского педагогического государственного университета.</p> <p>Тема доклада: «ИНТЕРСЕМИОТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС: СПЕЦИФИКА ФОРМИРОВАНИЯ И ИНТЕРПРЕТАЦИИ»</p>
10.55 – 11.15	<p>Сыресеина Ирина Олеговна, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой грамматики английского языка им. М.Я. Блоха института иностранных языков Московского педагогического государственного университета.</p> <p>Тема доклада: «ЛИНГВИСТИКА СГЕНЕРИРОВАННОГО ТЕКСТА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ»</p>
11.15 – 12.00	Перерыв
12.00 – 13.00	Пленарное заседание: сессия 2
12.00 – 12.20	<p>Иванова Светлана Викторовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры английского языка в сфере философии и социальных наук Санкт-Петербургского государственного университета.</p> <p>Тема доклада: «ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ РЕСЕМАНТИЗАЦИЯ «ПЕТЕРБУРГСКОГО ТЕКСТА»: ОТ ИСКУССТВА К ЭКСПАНСИИ АРТА»</p>

12.20 – 12.40	<p>Фрейдина Елена Леонидовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры фонетики и лексики английского языка имени В.Д. Аракина института иностранных языков Московского педагогического государственного университета;</p> <p>Джураева Юлия Артуровна, кандидат филологических наук, доцент кафедры фонетики и лексики английского языка имени В.Д. Аракина института иностранных языков Московского педагогического государственного университета.</p> <p>Тема доклада: «ПРОИЗНОШЕНИЕ КАК СОСТАВЛЯЮЩАЯ ОБРАЗА ПЕРСОНАЖА ВИДЕОИГРЫ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ»</p>
12.40 – 13.00	<p>Соколова Марина Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры фонетики и лексики английского языка имени В.Д. Аракина института иностранных языков Московского педагогического государственного университета.</p> <p>Тема доклада: «КАК ПОЯВЛЯЮТСЯ НОВЫЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ (ЭКСТРАЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСНОВАНИЯ)»</p>
14.00 – 15.00	Обед в ресторане «Софи»
15.30 – 17.00	Экскурсия в Музей Коломенского пряника



03 апреля 2026 г. Работа секций

Для очных участников:

ГОУ ВО МО «ГСГУ» (г. Коломна, ул. Зеленая, д.30, корпус 1)

**09.30 –
10.00** Регистрация участников конференции

**10.00 –
11.30** **Работа секций**
Для очных участников:
ГОУ ВО МО «ГСГУ»
(г. Коломна, ул. Зеленая, д.30, корпус 1)

Секция №1
Аудитория для очных участников: 429
Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/74701094133345>

Секция №2
Аудитория для очных участников: 434
Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/02361803255796>

Секция №3
Аудитория для очных участников: 444
Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/98163904959244>

**11.30 –
12.10** **Перерыв**

**12.10 –
18.40** **Работа молодежных секций**
Для очных участников:
ГОУ ВО МО «ГСГУ»
(г. Коломна, ул. Зеленая, д.30, корпус 1)

**12.10 –
15.00** **Молодежная секция № 1. «Актуальные вопросы современной лингвистики, переводоведения и преподавания иностранных языков»**

Подсекция 1 (в гибридном формате)
Аудитория для очных участников: 429
Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/80900812379425>

Подсекция 2 (в гибридном формате)
Аудитория для очных участников: 434
Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/04308412737597>

<p>12.10 – 15.00</p>	<p>Молодежная секция № 2. «Межкультурная коммуникация и перевод: проблемы и решения»</p> <p>Подсекция 1 (в очном формате) <i>Аудитория для очных участников: 444</i></p> <p>Подсекция 2 (в очном формате) <i>Аудитория для очных участников: 425</i></p> <p>Подсекция 3 (в очном формате) <i>Аудитория для очных участников: 432</i></p>
<p>15.00 – 15.30</p>	<p>Перерыв</p>
<p>15.30 – 18.40</p>	<p>Продолжение работы молодежных секций</p> <p>Молодежная секция № 1. «Актуальные вопросы современной лингвистики, переводоведения и преподавания иностранных языков»</p> <p>Подсекция 3 (в онлайн формате) Ссылка для подключения: https://telemost.yandex.ru/j/74701094133345</p>

Секция № 1.

«Актуальные вопросы теории языка и межкультурной коммуникации» (в гибридном формате)

Председатель секции: кфилн, доцент Степанова Наталья Юрьевна
(Аудитория для очных участников: 429)

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/74701094133345>

1. **Васильева Юлия Олеговна** (Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина, г. Санкт-Петербург, Россия) РОЛЬ ОБРАЗА ГОСУДАРСТВА В КОНСТРУИРОВАНИИ ПОЛИТИЧЕСКОЙ РЕАЛЬНОСТИ (НА МАТЕРИАЛЕ АМЕРИКАНСКОЙ ПРЕССЫ О КИТАЕ)
2. **Гречин Данила Николаевич** (Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия) ГРАФОНЫ КАК КОНСТРУИРОВАНИЕ СМЫСЛА В ПОЛИКОДОВЫХ ТЕКСТАХ СОЦИАЛЬНОЙ РЕКЛАМЫ
3. **Колпаков Артем Александрович** (Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия) ПРАГМАТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ СПОРТИВНЫХ МЕТАФОР В АНГЛОЯЗЫЧНЫХ ПРЕДВЫБОРНЫХ ДЕБАТАХ
4. **Лазарева Ольга Михайловна** (Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия) ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ АНГЛИЙСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С МИФОЛОГИЧЕСКИМ КОМПОНЕНТОМ (НА МАТЕРИАЛЕ СТАТЕЙ *THE GUARDIAN*)
5. **Муратпек Айман Мураптепекқызы** (Сарканский многопрофильный колледж, г. Саркан Казахстан) ФОНЕТИЧЕСКАЯ ИНТЕРФЕРЕНЦИЯ ТЮРКСКИХ ЯЗЫКОВ В АНГЛИЙСКОЙ РЕЧИ (НА МАТЕРИАЛЕ КЫРГЫЗСКОГО, КАЗАХСКОГО И ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКОВ)
6. **Орлова Александра Андреевна** (Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия) СПЕЦИФИКА ГИПЕРТЕКСТУАЛЬНОСТИ В ДИСКУРСЕ ИСПАНОЯЗЫЧНЫХ ФЭШН-БЛОГОВ
7. **Резцова Светлана Алексеевна, Степанова Наталья Юрьевна** (Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия) АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ НЕОЛОГИЗМЫ КАК СПОСОБ ПОПОЛНЕНИЯ СЛОВАРНОГО СОСТАВА СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА (НА МАТЕРИАЛЕ ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКОГО РЕСУРСА «НОВОЕ В РУССКОЙ ЛЕКСИКЕ. СЛОВАРНЫЕ МАТЕРИАЛЫ»)
8. **Рыбакова Анна Сергеевна** (Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия) СЕМАНТИЧЕСКАЯ ДЕРИВАЦИЯ И ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЕ КЛАСТЕРЫ В ОБЛАСТИ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА (НА ПРИМЕРЕ ЛАТИНСКИХ КОРНЕЙ GENER- И SPIR-)
9. **Фирсова Екатерина Алексеевна** (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва, Россия) ПОРЯДОК СЛОВ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ НА ПРИМЕРЕ ГЛАГОЛЬНЫХ СЛОВСОЧЕТАНИЙ

Секция № 2.
Мировая литература в контексте языка, культуры и перевода
(в гибридном формате)

Председатель секции: кфилн, доцент Шумбасова Светлана Сергеевна
(Аудитория для очных участников: 434)

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/02361803255796>

1. **Артеменко Софья Алексеевна** (*Смоленский государственный университет, г. Смоленск, Россия*) ГРАММАТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА СОЗДАНИЯ ДИНАМИКИ И НАПРЯЖЁННОСТИ ПОВЕСТВОВАНИЯ В РОМАНЕ И. МАКБЮЭНА «НЕВИННЫЙ»
2. **Ершов Максим Валерьевич** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) РЕЦИПИЕНТ КАК СУБЪЕКТ ПЕРЕВОДА
3. **Савельева Инна Геннадиевна** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) ПОЭТИКА ПРОСТРАНСТВА И ТЕМПОРАЛЬНОСТИ В РОМАНАХ АДАМА ТОРПА «АЛВЕРТОН» И КРИСТИАНА КРАХТА «ФАЗЕРЛАНД»
4. **Савельев Сергей Владимирович** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) МЕСТО ЛАТИНСКОЙ ПОЭЗИИ В ПОЗДНЕМ ТВОРЧЕСТВЕ ДЖОНА ГАУЭРА
5. **Смирнов Александр Андреевич** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ СТРАТЕГИИ ПРИ РАБОТЕ С ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИМИ ЕДИНИЦАМИ С КОМПОНЕНТОМ-ЗООНИМОМ
6. **Онущенко Наталия Михайловна** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) ТОПОС КАК ГЕРОЙ: ОПЫТ ЛИНГВОПОЭТИЧЕСКОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ РЕГИОНАЛЬНОГО ОБРАЗА В ПРОЗЕ МАРСЕЛЯ ПАНЬОЛЯ
7. **Шумбасова Светлана Сергеевна** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ФЭНТЕЗИ-ДИСКУРСА: КВАЗИТЕРМИНЫ, ОККАЗИОНАЛИЗМЫ И АУТЕНТИЧНАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ ВСЕЛЕННОЙ «ГАРРИ ПОТТЕРА» ДЖ. К. РОУЛИНГ

Секция № 3 (в гибридном формате)
«Проблемы иноязычного образования в школе и вузе»

Председатель секции: кнн Грищенко Вера Дмитриевна
(Аудитория для очных участников: 444)

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/98163904959244>

1. **Бекбулатова Ардак Саматовна** (*Высший педагогический колледж им. Ж. Досмухамедова, г. Уральск, Казахстан*) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕХНОЛОГИЙ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ОБУЧЕНИИ РАБОТЕ С ТЕКСТОМ
2. **Грищенко Вера Дмитриевна** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) РАБОЧАЯ ПАМЯТЬ НА УРОКЕ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА: ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ И МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ
3. **Иголкина Наталия Ивановна** (*Саратовский национальный исследовательский государственный университет имени Н.Г. Чернышевского», г. Саратов, Россия*). О НЕКОТОРЫХ ПРЕДИКТОРАХ НЕУСПЕВАЕМОСТИ ПО ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ
4. **Макаренко Анна Александровна, Онищенко Юлия Юрьевна** (*Государственный социально-гуманитарный университет, г. Коломна, Россия*) ЛЕТНЯЯ ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ПРАКТИКА КАК ПРОСТРАНСТВО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО СТАНОВЛЕНИЯ БУДУЩЕГО УЧИТЕЛЯ
5. **Миронова Ольга Алексеевна** (*Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова, г. Нижний Новгород, Россия*) СПЕЦИФИКА ИНОЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ СТУДЕНТОВ КОЛЛЕДЖА В УСЛОВИЯХ ТРАНСФОРМАЦИИ ОБРАЗОВАНИЯ
6. **Решетникова Валентина Валентиновна** (*Российский университет транспорта, г. Москва, Россия*) МОДЕЛИРОВАНИЕ СИТУАЦИЙ РЕАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ В КОНТРОЛЬНЫХ ТЕСТОВЫХ ЗАДАНИЯХ ПО ЧТЕНИЮ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
7. **Сабитова Зарина Равильевна** (*Сарканский многопрофильный колледж, г. Саркан Казахстан*) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОЛЕВЫХ ИГР ДЛЯ РАЗВИТИЯ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ СТУДЕНТОВ НА ЗАНЯТИЯХ ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ
8. **Санникова Светлана Владимировна** (*Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова, г. Нижний Новгород, Россия; Челябинский государственный университет, г. Челябинск, Россия*) КУЛЬТУРА МЕЖНАЦИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ: ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЙ АСПЕКТ ГЛОБАЛИЗАЦИИ
9. **Ши Линьцзе** (*Нанкинский профессионально-технический институт электромеханики, г. Нанкин, Китай*) К ВОПРОСУ О СИСТЕМЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ КИТАЯ И МЕТОДОЛОГИИ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ НЕМЕЦКОЯЗЫЧНЫХ СТРАН

МОЛОДЕЖНЫЕ СЕКЦИИ

Молодежная секция № 1. «Актуальные вопросы современной лингвистики, переводоведения и преподавания иностранных языков»

Подсекция 1 (в гибридном формате)
Председатель секции: кфилн Орлова А.А.

12.10 – 15.00

Аудитория для очных участников: **429**

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/80900812379425>

1. Кацына Степан Романович

ПРОБЛЕМА АДЕКВАТНОСТИ ПЕРЕВОДА ЮМОРА, ОСНОВАННОГО НА КУЛЬТУРНЫХ РЕАЛИЯХ

ГАОУ ВО ЛО «Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина»

Россия, г. Санкт-Петербург

Научный руководитель: Васильева Ю.О., ст. преподаватель кафедры лингвистики и перевода

2. Ким Анастасия Николаевна

ВЕНЧУРНАЯ ЖУРНАЛИСТИКА КАЗАХСТАНА В КОНТЕКСТЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ МЕДИЙНОЙ КОММУНИКАЦИИ

Казахский национальный университет имени аль-Фараби

Казахстан, г. Алматы

3. Кочкина Анастасия Сергеевна

КРИТИЧЕСКИЙ АРТ-ДИСКУРС КАК КРЕОЛИЗОВАННЫЙ ТЕКСТ

ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»

Россия, г. Москва

Научный руководитель: Сергеева Ю.М., докт. филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики английского языка имени М.Я. Блоха

4. Магеррамова Ламия Рустам кызы

ОТ ПРОБЛЕМЫ РЕФЕРЕНЦИИ К КОНСТРУИРОВАНИЮ РЕАЛЬНОСТИ: РОЛЬ ЯЗЫКА В ФОРМИРОВАНИИ СОЦИАЛЬНОЙ И НАУЧНОЙ ОНТОЛОГИИ

ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»

Россия, г. Москва

Научный руководитель: Первезенцева О.А., канд. филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики английского языка имени М.Я. Блоха

5. Багрей Элина Витальевна

ЦИФРОВАЯ СРЕДА КАК ФАКТОР ЯЗЫКОВОЙ ЭВОЛЮЦИИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Беляева Валентина Игоревна

СОХРАНЕНИЕ ПОЭТИЧЕСКОЙ ОБРАЗНОСТИ ПРИ ПЕРЕВОДЕ АНГЛИЙСКИХ ПЕСЕН
НА РУССКИЙ ЯЗЫК

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Орлова А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Еленина Алиса Алексеевна

ВЕРБАЛИЗАЦИЯ КЛЮЧЕВЫХ КУЛЬТУРНЫХ ЦЕННОСТЕЙ В АНГЛОЯЗЫЧНЫХ
РЕКЛАМНЫХ СЛОГАНАХ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Рыбакова А.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

8. Полторыхина Алина Александровна

ГАСТРОНОМИЧЕСКИЙ КОД АНГЛИЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ: СИСТЕМНЫЙ АНАЛИЗ
ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

9. Рассолова Валерия Александровна

ОСОБЕННОСТИ РЕАЛИЗАЦИИ МУЛЬТИМОДАЛЬНОГО ПОДХОДА В СОВРЕМЕННОЙ
РЕКЛАМНОЙ КОММУНИКАЦИИ (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ
ТУРИСТИЧЕСКОЙ РЕКЛАМЫ)

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации



Подсекция 2 (в гибридном формате)
Председатель подсекции: кпн Грищенко В.Д.

12.10 – 15.00

Аудитория для очных участников: **434**

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/98163904959244>

1. Кадыр Айнур Аманжолкызы

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦИФРОВЫХ ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ МОТИВАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Сарканский многопрофильный колледж

Казахстан, г. Сарканд

2. Баркова Елизавета Сергеевна

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИАЛЕКТНОЙ И ПРОСТОРЕЧНОЙ ЛЕКСИКИ В РЕГИОНАЛЬНЫХ СРЕДСТВАХ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ: ФУНКЦИИ И СТИЛИСТИЧЕСКИЙ ЭФФЕКТ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

3. Квасова Мария Александровна

ПРОБЛЕМА ПЕРЕДАЧИ НАЦИОНАЛЬНОГО КОЛОРИТА В ХУДОЖЕСТВЕННОМ ПЕРЕВОДЕ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

4. Морозова Полина Дмитриевна

ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ ПОДХОД К ПЕРЕВОДУ НАЗВАНИЙ КИНОФИЛЬМОВ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Рыбакова А.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

5. Парфененко Татьяна Владимировна

ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ЭТИМОЛОГИИ НАЗВАНИЙ ТРАДИЦИОННЫХ АНГЛИЙСКИХ БЛЮД

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Плаксина Дарья Сергеевна

ТИПЫ ЯЗЫКОВОЙ ИГРЫ И ИХ РОЛЬ В СОЗДАНИИ КОМИЧЕСКОГО ЭФФЕКТА (НА МАТЕРИАЛЕ СКАЗКИ Л. КЭРРОЛЛА «АЛИСА В СТРАНЕ ЧУДЕС»)

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Хищенко Мария Сергеевна

РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ КОМИЧЕСКОГО В ПРОСТРАНСТВЕ КИНОДИСКУРСА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

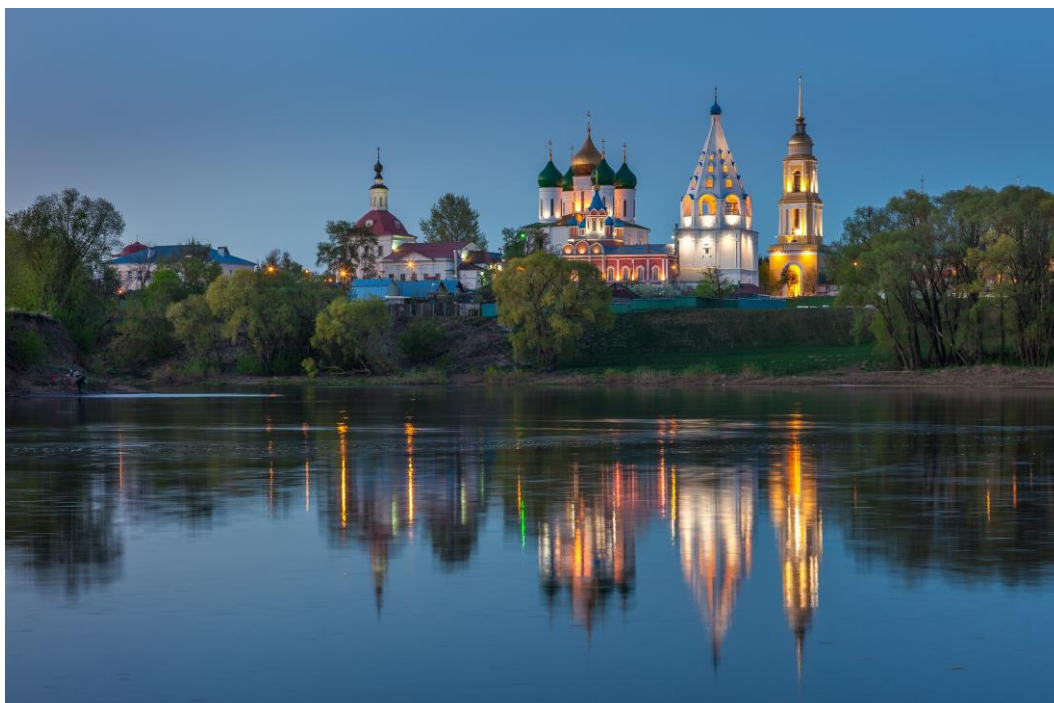
8. Шамина Полина Владимировна

К ВОПРОСУ ОБ ИЗУЧЕНИИ «ГОВОРЯЩИХ» ИМЕН СОБСТВЕННЫХ В ЛИНГВИСТИКЕ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Смирнов А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации



Подсекция 3 (в онлайн формате)

Председатель подсекиии: кфилн, доцент Степанова Н.Ю.

15.30 – 18.40

Ссылка для подключения: <https://telemost.yandex.ru/j/74701094133345>

1. Воропай Дмитрий Сергеевич

ФОРМИРОВАНИЕ СОЦИОКУЛЬТУРНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ УЧАЩИХСЯ ШКОЛ С ПРИМЕНЕНИЕМ CLIL ТЕХНОЛОГИИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

2. Гаврилов Василий Григорьевич

ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ И ПЕРЕВОДА НЕОЛОГИЗМОВ В ПОПУЛЯРНОМ АНГЛОЯЗЫЧНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

3. Горлова Надежда Сергеевна

ОНОМАСТИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ АНГЛОЯЗЫЧНЫХ АНИМАЦИОННЫХ ФИЛЬМОВ: СОЦИОКУЛЬТУРНЫЙ И ПЕРЕВОДЧЕСКИЙ АСПЕКТ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

4. Леонов Илья Константинович

ОБРАЗНОЕ СРАВНЕНИЕ: ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЕ И ПРОБЛЕМА ЕГО ПЕРЕВОДА (НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНА О. УАЙЛЬДА «ПОРТРЕТ ДОРИАНА ГРЕЯ»)

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

5. Макаров Александр Дмитриевич

ОСОБЕННОСТИ ОТОБРАЖЕНИЯ ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА В ЛЕКСИКЕ МЕДИЦИНСКОГО ДИСКУРСА И СПОСОБЫ ЕЕ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Ершов М.В., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Родин Максим Алексеевич

РЕАЛИИ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА ТЕКСТОВ ТУРИСТИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Саламатина Валерия Борисовна

НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЙ КОМПОНЕНТ СОДЕРЖАНИЯ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ В СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

8. Скорочкина Аделина Павловна

ЛИНГВОСТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ: ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

9. Ярова Анастасия Денисовна

ЛОКАЛИЗАЦИЯ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИГР ЖАНРА «ИНТЕРАКТИВНОЕ КИНО»: ЯЗЫКОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ И ТРУДНОСТИ ИХ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации



Молодежная секция № 2.

«Межкультурная коммуникация и перевод: проблемы и решения»

12.10 – 15.00

Подсекция 1 (в очном формате)

Председатель подсеции: кпн, доцент Резцова С.А.

Аудитория: 444

1. Арцименя Александра Алексеевна

ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА МУЗЫКАЛЬНО-ПОЭТИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Орлова А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

2. Воскресенская Дарья Максимовна

ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ЗАГОЛОВКОВ ГЛЯНЦЕВЫХ ОНЛАЙН-ЖУРНАЛОВ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Смирнов А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

3. Егоров Никита Павлович

ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА ТЕРМИНОЛОГИИ ФУТБОЛЬНЫХ МАТЧЕЙ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Орлова А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

4. Зорина Дарья Сергеевна

СПОСОБЫ СОХРАНЕНИЯ КОМИЧЕСКОГО ЭФФЕКТА В ПЕРЕВОДЕ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Ершов М.В., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

5. Кочетков Михаил Сергеевич

ТЕКСТОВАЯ ЛОКАЛИЗАЦИЯ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИГР КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Ершов М.В., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Кулешова Елизавета Сергеевна

КУЛИНАРОНИМЫ: ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Москвина Алёна Олеговна

ЭКСПРЕССИВНЫЕ СРЕДСТВА НАГНЕТАНИЯ СТРАХА В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРОЗЕ НАЧАЛА XX ВЕКА КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

8. Ничкова Елизавета Алексеевна

ОСОБЕННОСТИ СЦЕНИЧЕСКОГО ПЕРЕВОДА ДРАМАТУРГИЧЕСКОГО ТЕКСТА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

9. Симунина Марина Романовна

КОМИЧЕСКОЕ В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРОЗЕ НА РУБЕЖЕ XIX–XX ВЕКОВ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

10. Шатохин Георгий Андреевич

МОЛОДЕЖНЫЙ СЛЕНГ СЕРИАЛОВ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации



Подсекция 2 (в очном формате)

Председатель подсеции: кфилн, доцент Рыбакова А.С.

Аудитория: 425

1. Алешечкина Анастасия Олеговна

ОСОБЕННОСТИ ЛОКАЛИЗАЦИИ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИГР: ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА И АДАПТАЦИИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

2. Бабкина Мария Вениаминовна

ТЕРМИНОСИСТЕМА СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ «КОНЕВОДСТВО»: ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

3. Баранова Любовь Борисовна

РЕЛИГИОЗНЫЙ ДИСКУРС КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

4. Думасенко Мария Павловна

ИНТЕРТЕКСТУАЛЬНОСТЬ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

5. Ершова Екатерина Юрьевна

АРТИОНИМЫ: ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Смирнов А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Зайцев Константин Алексеевич

ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕДАЧИ СПОРТИВНОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Орлова А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Ковалева Анастасия Андреевна

ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ С КОМПОНЕНТОМ-ТОПОНИМОМ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

8. Мартыненко Максим Андреевич

РЕКЛАМНЫЕ СЛОГАНЫ: ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

9. Столярова Алина Романовна

НЕОЛОГИЗМЫ В КОМПЬЮТЕРНЫХ ИГРАХ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

10. Чирина Александра Васильевна

ИГРА СЛОВ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА (НА МАТЕРИАЛЕ КОМЕДИЙНЫХ СЕРИАЛОВ)

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Грищенко В.Д., канд. пед. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации



Подсекция 3 (в очном формате)

Председатель подсеции: кфилн, доцент Шумбасова С.С.

Аудитория: 432

1. Афанасьева Виктория Дмитриевна

ТЕРМИНОСИСТЕМА «ФИГУРНОЕ КАТАНИЕ» КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

2. Андреева Полина Андреевна

ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ТЕРМИНОВ В СФЕРЕ МОДЫ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Орлова А.А., канд. филол. наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

3. Анохин-Швец Данил Алексеевич

ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ГАЗЕТНО-ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

4. Ефимова Полина Денисовна

КОММУНИКАТИВНАЯ СПЕЦИФИКА ИГРЫ СЛОВ В АНИМАЦИОННЫХ ФИЛЬМАХ:
ПЕРЕВОДЧЕСКИЙ АСПЕКТ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

5. Калугина Алёна Алексеевна

ТЕРМИНОСИСТЕМА «МЕДИЦИНА»: ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА В ЯЗЫКОВОЙ ПАРЕ
АНГЛИЙСКИЙ-РУССКИЙ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

6. Лебедева Евгения Викторовна

ЛИНГВОСТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ГАЗЕТНЫХ ЗАГОЛОВКОВ КАК
ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

7. Натарова Ирина Сергеевна

ЛИРИКА В СОВРЕМЕННЫХ ПОПУЛЯРНЫХ ПЕСНЯХ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА
ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Шумбасова С.С., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

8. Синенко Виктория Вячеславовна

КОСМЕТОЛОГИЧЕСКАЯ РЕКЛАМА: ЛИНГВОСТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ И ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Резцова С.А., канд. пед. наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации

9. Сухачев Тимур Александрович

СОХРАНЕНИЕ ПРАГМАТИЧЕСКОГО ЭФФЕКТА В КИНОТЕКСТЕ КАК ПРОБЛЕМА ПЕРЕВОДА

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Ершов М.В., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации

10. Юдина Валерия Михайловна

ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА ОРАТОРСКОЙ РЕЧИ

ГОУ ВО МО «Государственный социально-гуманитарный университет»

Россия, г. Коломна

Научный руководитель: Степанова Н.Ю., канд. филол. наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации



